



Генеральная Ассамблея

Distr.  
GENERAL

A/AC.105/C.2/SR.596  
24 April 1996

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

---

КОМИТЕТ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ КОСМИЧЕСКОГО ПРОСТРАНСТВА В МИРНЫХ ЦЕЛЯХ

ЮРИДИЧЕСКИЙ ПОДКОМИТЕТ

Тридцать пятая сессия

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 596-м ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Венском международном центре, Вена,  
в среду, 27 марта 1996 года, в 10 час. 00 мин.

**Председатель:**

г-н МИКУЛКА

(Чешская Республика)

СОДЕРЖАНИЕ

РАССМОТРЕНИЕ ПРАВОВЫХ АСПЕКТОВ, КАСАЮЩИХСЯ ПРИМЕНЕНИЯ ПРИНЦИПА, СОГЛАСНО КОТОРОМУ ИССЛЕДОВАНИЕ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КОСМИЧЕСКОГО ПРОСТРАНСТВА ДОЛЖНЫ ОСУЩЕСТВЛЯТЬСЯ НА БЛАГО И В ИНТЕРЕСАХ ВСЕХ ГОСУДАРСТВ С ОСОБЫМ УЧЕТОМ ПОТРЕБНОСТЕЙ РАЗВИВАЮЩИХСЯ СТРАН (продолжение)

---

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны представляться на одном из рабочих языков. Они должны быть изложены в пояснительной записке, а также внесены в один из экземпляров отчета. Поправки должны быть направлены в течение одной недели с момента распространения этого документа на имя начальника Службы письменных переводов и редактирования, комната D0710.

Любые поправки к отчетам о заседаниях этой сессии будут сведены в единое исправление, которое будет издано вскоре после окончания сессии.

Заседание открывается в 10 час. 30 мин.

**РАССМОТРЕНИЕ ПРАВОВЫХ АСПЕКТОВ, КАСАЮЩИХСЯ ПРИМЕНЕНИЯ ПРИНЦИПА, СОГЛАСНО КОТОРОМУ ИССЛЕДОВАНИЕ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КОСМИЧЕСКОГО ПРОСТРАНСТВА ДОЛЖНЫ ОСУЩЕСТВЛЯТЬСЯ НА БЛАГО И В ИНТЕРЕСАХ ВСЕХ ГОСУДАРСТВ С ОСОБЫМ УЧЕТОМ ПОТРЕБНОСТЕЙ РАЗВИВАЮЩИХСЯ СТРАН** (продолжение)  
(A/AC.105/607 и Corr.1; A/AC.105/C.2/L.182/Rev.3, A/AC.105/C.2/L.197/Rev.1; A/50/20)

1. **Г-н НОВОСЕЛОВ** (Украина) выступает с замечаниями по двум рабочим документам, представленным в Подкомитет. Оба документа разработаны в качестве проектов резолюций Генеральной Ассамблеи с приложенными декларациями: документ, представленный 12 развивающимися странами (A/AC.105/C.2/L.182/Rev.3), и документ, подготовленный Германией и Францией (A/AC.105/C.2/L.197/Rev.1). На проходящей сессии удалось сузить разрыв в позициях государств-членов по данному вопросу. Высоко оценив содержание обоих рабочих документов, он говорит, что тем не менее важно разработать единый согласованный текст резолюции и прилагаемой декларации.

2. Исходя из этого он предлагает взять за основу резолюции текст проекта, представленного 12 странами, поскольку в этом тексте содержится ссылка на соответствующие международно-правовые нормы. Однако нет необходимости увязывать принятие декларации с докладом Комитета, так как в докладе будут отражены все аспекты международного сотрудничества в использовании космического пространства в мирных целях, а не только вопрос о выгодах, связанных с использованием космического пространства. Поэтому он предлагает включить в сводный проект резолюции третий и четвертый пункты преамбулы резолюции, содержащейся во франко-германском рабочем документе.

3. Что касается декларации, то, по его мнению, предпочтительнее текст последнего документа, отчасти в связи с тем, что в нем подчеркивается принцип справедливости. Однако, по его мнению, из пункта 1 раздела III следовало бы исключить ссылку на положения международного права. Об этом достаточно много говорится в пункте 1 раздела I. Кроме того, в тексте проекта резолюции, представленного двумя странами, не упоминается необходимость сохранения космической среды, о которой говорится в пункте 7 проекта резолюции, представленного 12 странами. В пункте 6 текста этого проекта дается более четкое определение путей осуществления международного сотрудничества. Поэтому он предлагает включить текст этого пункта вместо первого предложения пункта 1 раздела II франко-германского документа, сохранив при этом второе предложение пункта. В разделе III франко-германского проекта резолюции, озаглавленном "Области сотрудничества", приводится перечень видов деятельности по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях. Хотя такой перечень не должен быть исчерпывающим, в подпункт (а) этого пункта можно было бы добавить бедствия техногенного характера. Пункт 3 раздела III следует сформулировать заново, поскольку в его нынешнем виде он может быть истолкован в том смысле, что основная задача Комитета по использованию космического пространства в мирных целях состоит в том, чтобы служить форумом для обмена информацией. В заключение для улучшения структуры сводного текста он предлагает включить в него упоминание о целях международного сотрудничества, с тем чтобы отразить предложения, содержащиеся в пункте 5 проекта резолюции, представленного 12 государствами.

Заседание закрывается в 10 час. 50 мин.